

COLÓQUIO PATRIMÓNIO CULTURAL CHINÊS EM PORTUGAL

COMISSÃO CIENTÍFICA

Berta Bustorff (ESAD/FRESS)
Cristina Costa Gomes (CCCM)
Isabel Mendonça (ESAD/FRESS)
Isabel Murta Pina (CCCM)
Luís Urbano Afonso (IHA/FL-UL)
Luís Filipe Barreto (CCCM)
Vitor Serrão (IHA/FL-UL)

ORGANIZAÇÃO



FUNDAÇÃO
Ricardo
do Espírito
Santo Silva

ESAD

ESCOLA SUPERIOR DE
ARTES DECORATIVAS



INSTITUTO DE HISTÓRIA DE ARTE
DA FACULDADE DE LETRAS DA UNIVERSIDADE
DE LISBOA



Centro Científico e Cultural de Macau, I.P.
MUSEU DA EXPOSIÇÃO E CIÊNCIA



CENTRO CIENTÍFICO
E CULTURAL DE MACAU, I.P.

21 A 23 DE JANEIRO DE 2013

RUA DA JUNQUEIRA, N.º 30, 1300-343 LISBOA - PORTUGAL

TEL: 21 361 75 70 / EMAIL: geral@cccm.pt / www.cccm.pt

COLÓQUIO
PATRIMÓNIO
CULTURAL CHINÊS
EM PORTUGAL



GARRAFA DITA DE JORGE ALVARES (1552)
COLEÇÃO FUNDAÇÃO JORGE ALVARES
MUSEU DO CCCM, INV. 257 DEP

Segunda-feira, 21 de Janeiro

09:30 Recepção e distribuição de documentação
09:45 Sessão de abertura e apresentação da obra
Europe-China. Intercultural Encounters
(16th - 18th Centuries)

Presidência da mesa: Vítor Serrão

10h00 **André Lourenço e Silva**
Cacos da China. Contributos para um inventário dos emblemas em Portugal
10h30 **João Pedro Monteiro**
A faiança de influência chinesa no contexto da produção cerâmica seiscentista em Portugal
11h00 Debate
11h20 Pausa para café
11h40 **Cristina Costa Gomes/Isabel Murta Pina**
Papéis da China
12h20 **Manuela Mota**
Móveis chineses ao gosto Romântico
12h50 Debate
13h10 Almoço

Presidência da mesa: Rui Abreu Dantas

15h00 **João Teles e Cunha**
O Chá: trocas e consumos culturais entre a China e Portugal durante a Idade Moderna
15h30 **José Manuel Garcia**
A representação da China na cartografia portuguesa do século XVI
16h00 Debate
16h20 Pausa para café
16h40 **Isabel Mendonça**
Salas chinesas: uma moda em palácios oitocentistas de Lisboa
17h10 **Alexandra Curvelo**
Biombos chineses em colecções portuguesas
17h40 Debate

Terça-feira, 22 de Janeiro

Presidência da mesa: Isabel Mendonça

10h00 **Ana Paula Rebelo Correia**
Chinoiserie e azulejos com chineses
10h30 **Elisabetta Colla**
Um manual de pintura: "O Jardim da Semente de Mostarda"
11h00 Debate
11h20 Pausa para café
11h40 **Conceição Amaral**
A China na colecção do Museu de Artes Decorativas Portuguesas
12h10 **Alexandrina Costa**
Colecções de Arte Chinesa do Museu do CCCM
12h40 Debate
13h00 Almoço

Presidência da mesa: Conceição Amaral

15h00 **Sérgio Gorjão**
Madrepérolas - a presença de uma tradição chinesa nas colecções portuguesas
15h30 **Énio de Souza**
Instrumentos musicais chineses em Portugal: inventário e estudo de caso de duas "pedras sonoras" (qing 磬) datadas de 1716
16h00 Debate
16h20 Pausa para café
16h40 **Rui Oliveira Lopes**
Raridades do coleccionismo de arte chinesa em Portugal. Jades e bronzes rituais da China Antiga
17h10 **Nuno Vassallo e Silva**
Ourivesaria religiosa antiga em Macau: principais obras, modelos e vias de influência
17h40 Debate

Quarta-feira, 23 de Janeiro

Presidência da mesa: Berta Bustorff

10h00 **José Meco**
Reflexos dos pavilhões chineses em Portugal
10h30 **Silvia Ferreira**

Reflexos em Vermelho e Ouro: chinoiserie e talha ou a construção de um modelo de renovação artística

11h00 Debate
11h20 Pausa para café
11h40 **Paulo de Assunção**
Património chinês nos museus da Bala, Rio de Janeiro e São Paulo
12h10 **Sylvie Deswarte-Rosa**
Échos de la Chine à Rome en provenance du Portugal au XVI^e siècle: Paolo Giovio, Giovanni Ricci da Montepulciano, Fr. Bartolomeu dos Mártires
12h40 Debate
13h00 Almoço

Presidência da mesa: Cristina Costa Gomes

15h00 **Maria João Ferreira**
Os têxteis chineses em Portugal (séculos XVI a XVIII): balanço e perspectivas para a investigação futura
15h30 **Maria Antónia Pinto de Matos**
Porcelanas ao serviço do poder e da religião. As primeiras encomendas
16h00 Debate
16h20 Pausa para café
16h40 **Luís Urbano Afonso**
A China e o mercado da arte português na actualidade
17h10 Debate
17h20 **Conferência de Encerramento - Vítor Serrão**
Entre a China e Portugal: temas e outros fenómenos de miscigenação artística, um programa necessário de estudos
18h00 **Sessão de Encerramento**

PREÇO: Normal - 50 Euros | Professores/Estudantes - 20 Euros

Nome:

Morada:

Endereço Electrónico:

Telefones:

Instituição:

Profissão: